

## مسرحية أوديبوس ملكا بين الجمالية والأسطورية

*Oedipus play is a king between aesthetic and mythical*

طالب دكتوراه / وليد معدي

الدكتور / أحمد التجاني سي كبير

قسم اللغة والأدب العربي - جامعة قاصدي مرباح - ورقلة (الجزائر)

مخبر انتماء طالب الدكتوراه: مخبر النقد الأدبي ومصطلحاته.

maabdiwalid@gmail.com

ahmedtidjanisikebir@gmail.com

تاريخ الإيداع: 2021/04/01 تاريخ القبول: 2021/06/07 تاريخ النشر: 2021/11/04

## ملخص:

إن أسطورة الملك أديبيوس تتلخص في أن أبوه "لايوس" ملك طيبة قد طرده أبوه من مملكته إلى مملكة أخرى، أين أكرمه ملكها، ولكن لا يوس لم يحفظ الجميل وأختطف ابن الملك وتقول الأسطورة أيضاً أنه "أستطاع أن يستعيد ملكه، وأن يتزوج الملكة جوكاستا، لكن الآلهة لم تغفر له وعاقبته. وصممت على إنزال العقاب به فحذره "أبوللو" من أن اللعنة ستحل به وأن ابنه من جوكاستا سوف يقتله ويتزوج أمه، وهنا تتجلى المفارقة القدرية، وعندما رزق لا يوس بابنه "أوديبوس" أحس بالخطر المحدق به، فقرر التخلص منه. فسلمه لراع عجوز وأمره أن يقتله ليتاح له بذلك التغلب على ما دبرته الآلهة له من عقاب، لكن القدر كان قدر سطر مساراً آخر لحياة أوديبوس، وهنا نلمس المفارقة الجمالية في سرد الأحداث والجو الأسطوري الذي يحيلنا الى توتر يزيد من عمق جمالية المسرحية، فما هي أهم عناصر الجمال السردية الأسطورية في المسرحية؟

الكلمات المفتاحية: مسرحية؛ الأسطورة؛ جمالية؛ خطاب؛ أوديبوس.

**Abstract:**

The myth boils down to A king named "laios" He had been expelled to other than his kingdom, But this favor was not preserved for him His son was kidnapped As for "legend says" And Laius was able to regain his kingdom and to marry Princess Jocasta but the gods did not forgive him for this crime. she was determined to punish him so Apollo warned him and

that his son from Jocasta will kill him and marry his mother, and when Laius had his son, Oedipus, Laios sensed the danger looming over him he determined to get rid of it. he handed him over to an old shepherd and he ordered him to kill him to allow him to do so overcoming the punishment provided by the gods for him, but fate was the fate of another path for the life of Oedipus, we get to know him through the article What are the most important elements of the legendary narrative beauty in the play?

**key words:** a play؛ the legend؛ aesthetic؛ speech؛ Oedipus

لقد اعتمدنا في هذا المقال على المزاوجة بين المنهج الفني والأسطوري وذلك باعتمادنا على ملخص أسطورة أوديبوس كمهاد سردي أسطوري توضيحي ثم بينا الوضعية الاستهلاكية التي تنطلق منها الأحداث لنبين التوتر الحاصل في السرد الأسطوري فيما بعد، ومنه إلى إبراز الحدث الدرامي وأبرز الشخصيات مبينين تلاحم الزمن الأسطوري مع المكان في خلق الجو الأسطوري الفني الجمالي المعتمد أساساً في هذه الأسطورة التاريخية الدينية على التوتر الانساني الحاصل من الصراع مع القدر والاستسلام له في الأخير بإقحام مفهوم التطهير أو عقاب النفس كنوع من التخلص والنقاء الروحي، وهكذا تضطلع الأسطورة لتوضيح الفكرة القدرية أو سطوة القدر في قهر الانسان وتسطير مسار حياته وهي فكرة نمت مع مرور الوقت ولازالت محل جدل إلى اليوم.

أ. ملخص أسطورة أوديبوس:

تتلخص الأسطورة في أن ملكا لطيبة يدعى "لايوس" كان قد طرد من مملكته إلى مملكة أخرى، حيث أكرمه ملكها، ولكن لايوس لم يحفظ له هذا الجميل وأختطف ابنه فيما تقول الأسطورة وأستطاع لايوس أن يستعيد ملكه، وأن يتزوج الأميرة هي جوكاستا ولكن الآلهة لم تغفر له هذا الجرم. وصممت على إنزال العقاب به وحذره "أبوللو" من تكلم اللعنة التي ستحل به وأن ابنه من جوكاستا سوف يقتله ويتزوج أمه، وعندما رزق لايوس بابنه "أوديبوسوس"، \*\* فأحس لايوس بالخطر المحدق به فصمم على التخلص منه. وسلمه لراع عجوز وأمره أن يقتله ليتاح له بذلك التغلب على مادبرته الآلهة له من عقاب. وكانت الآلهة طبعاً على علم بما يدبر لايوس فتدخلت للمحافظة على حياة الطفل وأتمت ما أرادت، إذ تركه الراعي على قمة جبل، بعد أن قيده من رجليه وعلقه على الشجرة، ويحدث هذا التعليق من الكعب ليكون سبباً في إنقاذ الطفل من الموت، راعٍ آخر من مدينة أخرى ويحمله إلى ملكه ومملكته. اللذان لم ينجبا أطفالاً فيتحذاه ولداً، وكان هذا الملك هو "بوليب" ملك "كورنيثه" وقد أطلق على الطفل اسم أوديبوسسيوس فكبر الولد وحين

نادى الملك أباه والملكة أمه، دون أن يدري شيئا عن حقيقة أصله. وفي أحد الأيام أخبره أحد أصدقائه بأنه ليس ولد الملكة والملك إنما هو لقيط عثر عليه أحد الرعاة"<sup>1</sup>

فيذهب أوديبوس إلى معبد "أبولون" ليستفهم من الآلهة عن حقيقة نسبه، فتخبره بأنه شخص منحوس، كتب عليه أن يقتل أباه ويتزوج أمه، ويجلب البؤس للمدينة. ويظن أوديبوس أن المقصود بأمه وأبيه هما اللذين يعيش معهما فمهرب خوفاً من تنفيذ هذا القدر.

وترتب إرادة الآلهة الأقدار بأن يكون قاتل الملك "لايوس" في طيبة هو ولده أوديبوس الأصلي، ويصل أوديبوس إلى "طيبة" فيجد الناس في فزع وخوف، فهناك حيوان غريب يشبه أبا الهول: له رأس امرأة ضخمة وجسم أسد، يجلس على صخرة خارج المدينة يعترض الناس. يلقي عليهم لغزا، ومن استطاع الإجابة عنه دخل المدينة في سلام ومن عجز قتله...وقد عاش أهل المدينة في فزع فترة من الزمن.

ثم تشاء الآلهة أن يلقي أوديبوس هذا الوحش ويلقي عليه اللغز الذي نصه هو: ما هو الحيوان الذي يسير في الصباح على أربع، وفي الظهر على إثنين، وفي المساء على ثلاث، وأجاب أوديبوس: إنه الإنسان. عندما يولد يحبو على يديه ورجليه، فإذا كبر وأشدت عوده مشى على رجلية، حتى إذا شاخ وضعف احتاج إلى أن يستعين بعضا على السير، وما كان على الغول (أبوالهول) إلا أن يموي بنفسه من أعلى الصخرة فيموت.

وقد تلقى أهل طيبة نبأ مقتل ملكهم في الوقت الذي تلقوا فيه نبأ مقتل الوحش بيد أوديبوس. ويعرض "كربون أخو الملكة جوكاستا على أوديبوس مخلص المدينة من الغول (أبوالهول) أن يعتلي عرش طيبة مكافأة له على ما قام به، كما يعرض عليه أن يتزوج جوكاستا الملكة السابقة تصديقا للنبوءة الكاهن، ويعيش أوديبوس مع الملكة دون أن يعلم أنها أمه. ودون أن تعرف هي أنه ابنها. فترة طويلة ينجبان خلالها عددا من الأطفال؛ ولكن هذه السعادة لم تدم طويلا، فهناك خطر جديد يفزع أهلها مرض خطير هو مرض "الطاعون". الذي أخذ ينتشر بين أهلها ففضى على حياة الكثير ولم يجد أوديبوس في سبيل التخلص من هذا الخطر. فوفد أهل طيبة إلى قصره مستنجدين به في ملمتهم هذه بوصفه رجل الملمات القادر على التوصل إلى الحلول"<sup>2</sup>.

بعد استشارة "بنبوءة دلفي"<sup>\*</sup> أن سبب اللعنة هو أن جريمة تلوث المدينة. وأن الخلاص من هذه اللعنة يمكن في تخلص أهلها من قاتل لايوس ملكها السابق. وينشط أوديبوس في البحث عن قاتل لايوس فيجمع الأدلة التي تؤدي به إلى معرفة القاتل، وإيقاع العقاب به، وتأتي التطورات المفاجئة ويظهر في أثناءها تيريزياس ذلك العراف الذي رفع عنه الحجاب وأوتي معرفة ما خفى من

الأمر كما يظهر تابع الملك لايبوس الذي كان لايزال يخدم في القصر، والراعي الذي كان يرعى قطعان ملك "كورنثه" والذي رأيناه يستلم أوديبوس طفلاً". وهكذا حقيقته المرة، التي كان أوديبوس هو محورها الأساسي دون أن يدري، فشنت "يوكاسته أو جوكاستا" نفسها، ويفقاً أوديبوس عينيه، ويتسلم صهره "كريون" أمر الحكم. بينما يغادر أوديبوس طيبة بعد فترة. تقوده ابنته "انتيجونى" وهو يهيم على وجهه في البلاد حتى يصل كولونوس\*\* وينتهي الأمر بموته ليدفنه الملك الأثيني "تيسايوس".

لقد ظل الإنسان القديم يبحث عن أسباب الاستقرار لنفسه " فكان يتقلب في المعتقدات الدينية الخاصة وقد كان سعيه للبحث عما حوله محاولة منه لفهم الكون الذي يحيط به، حيث كانت الحياة جد قاسية مبعثه للغرابة والعجب لما كانت تكنه من خبايا فمرة تفاجئه بفرحة سارة وأخرى بفاجعة مؤلة وكله حيوية ونشاط وراء كسب قوته اليومي، متحديا شتى الأخطار وبرغم من شدة الأهوال فلقد استمد خلوده من مهاراته الفنية وقدراته الإبداعية تاركا بصماته على الصخور والأواني وذلك بالخدش لرسم أروع الأشكال المحاكية لطبيعته والأزمنة التي عاشها باحثا عن لذة وتسلية أو للتعبير عما يتأجج بخاطره، وما يخالج نفسه من مواقف.

فالإنسان البدائي بفعله هذا يكون قد رفع رسالة إلى الأجيال من بعده، وخلف لهم القصص والأساطير التي تكشف عن تحدياته ومغامراته أو قد تكون بمثابة تعريف للفكر السائد في حياته آنذاك والتي ورثها عن أسلافه أو هي من ابتكارات عصره<sup>3</sup> ومن بين الفنون التي كانت لها تجسيدا لحياة الإنسان البدائي هو الأساطير والخرافات، وبعض هذه الأساطير وجدت رواجا تمثيلا في المسرح، ومن ضمن الذين تطرقوا في كتاباتهم عن فن المسرح (الدراما) أرسطو في كتابه "فن الشعر" (البويطيقيا) وتطرق إلى ما أسماه بالتطهير\*، ومن الحضارات التي كان لها فضل السبق في المسرح التمثيلي هم اليونان ونموذجا على ذلك (مسرحية أوديبوس ملكا لسوفوكليس)\*\*.

## 1. الوضعية الاستهلاكية:

وقد كانت متنوعة ومختلفة باختلاف المؤلفين وأحيانا باختلاف العصور والأزمنة، فالوضعية الاستهلاكية التي فيها (وباء الطاعون) الذي ظهر في المدينة واشتد خطره على أهلها بعد تنويع الفتى (أوديبوس) وتزويج بالملكة التي هي في الأصل أمه، وولد له منها أبناء فأرسل الملك يستشير الآلهة، فأوحت أن هذا الوباء لن يرفع عن المدينة حتى يعاقب قاتل الملك على جريمته.

والوضعية التي تؤسس لهذا الحدث من شأنها أن "تخلق شخصيات قادرة على دفع الحدث إلى ابعاد نقطة عن الوضعية، وبالمقابل سيتولد صداما مع الشخصيات تقف بالضد من الوضعية، وأخرى تنضوي ضمنا تحت سقف الوضعية".<sup>4</sup>

## 2. الحدث الدرامي:

ويبدأ من نقطة ما "يشكل بداية حبكة النص، التي ستنمو وتتطور عبر سلسلة من الأزمتا المعلولة سببا ووصولا إلى أعلى مراحل تضاعيف الحدث حيث تصل الأزمة إلى أقصى حالات توترها".<sup>5</sup>

ويتجسد لنا ذلك في مسرحية أوديبوس ملكا حين "تزوج أوديبوس الملكة (جوكاستا) وانتشر الوباء في المدينة وشاع بين أهلها الأئين فسأل أوديبوس شيخا من أهل المدينة: هلّم أيها الشيخ نتحدث فإن سنك يؤهلك للنيابة عنهم. ما مصدر هذه الهيئة التي أنتم عليها؟ أرهبة أم رغبة؟ فرد عليه الكاهن (الشيخ): هذه ثيبة (طيبة) كنا ترى تهز هذا عنيفا وقد اضطرت إلى هوة عميقة فهي لا تستطيع أن ترفع رأسها وقد أهدقت بها الأخطار الدامية من كل مكان، إنها تهلك فيما تحوي الأرض من البدر، أنها تهلك في القطعان الرائعة في المراقب، أنها تهلك فيما تصيب النساء من إجهاض عقيم، إن الإله الذي يحمل نار الحمى قد اندفع في المدينة مدمرا مخربا، انه الوباء المهلك.

فقد أرسل أوديبوس كريون ابن منيسوس إلى معبد ابولون ليعلم لي من الآلهة ما ينبغي أن أصنع؟

فجاء كريون: سأقول إذا ما سمعته من فم الإله، أن الملك ابولون يأمرنا أن ننقذ هذا الوطن من رجس ألم به، وألا نسمح لهذا الرجس بأن يبقى ينمو ويصبح شفاؤه عسيرا".<sup>6</sup>

أوديبوس: بأي نوع من أنواع الطهر؟ وإلى أي نوع من الأنواع الشر يشير الإله؟ كريون: "أما الطهر، فأن ننفي مجرما وأن نقتص من القاتل فإن الإجرام والقتل هما أصل الشر في ثيبة (مدينة طيبة).

- أوديبوس: عن أي قتيل يتحدث الإله؟".<sup>7</sup>

(وتنفجر بعدئذ الأحداث محدثة الذروة في المسرحية متجسدة في تساؤل أوديبوس عن حقيقة قاتل لا يوس، وعادة ما يحدث تحول في مجرى الحدث بعد بلوغه ذروة تأزمه وصولا إلى حل عقدة الحدث أو حبكة النص).<sup>8</sup>

وفي هذا المجال أدلت الباحثة يمين العيد برأيها في ترتيب الأحداث والوقائع فرتبت الأحداث وفق مستواها الوقائعي على النحو التالي:

أ - ولادة "أوديبوس" والنبوءة\* ويمكن الانطلاق منها على أنها الحالة الاستهلاكية الولي الكامنة في سرد الأحداث.

ب - إرسال أوديبوس الطفل - حسب النبوءة خارج طيبة لا يقتل ولكن العناية تنقذه بفضل الرسول (أو الراعي) لتتحقق النبوءة فيما بعد.

ج - الخادم لا يقتل الطفل، بل يعطيه إلى الرسول\*\* الذي يصل به إلى توريثه حيث يتبناه ملكها بوبولس وزوجته ميريوي.<sup>9</sup>

د- الحفلة وكلام الرجل عن حقيقة نبوءة (أوديبوس)

هـ - أوديبوس يصغي لنبوءة أبولون فيخرج من كورثنيه ليقتل من يظن أنه الظالم ويتزوج من الملكة (الأم).

و - لقاء العربة وقتل الملك (الأب).

ز - أوديبوس يصل إلى طيبة ويتزوج أمه (دون أن يعرف) بعد حل لغز المدينة الذي يطرحه أبو الهول.

ح - الطاعون ينتشر في ثيبة (مدينة طيبة).

ط - "جوكستا"\*\*\* ملكة طيبة والزوجة والأم في آن، تعرفه فتقتل نفسها.

ي - أوديبوس ملك طيبة الجديد والزوج والابن في آن واحد وحين يدرك الحقيقة يفتق عينه\*\*\*\*<sup>10</sup>.

وبعد هذا الترتيب الذي طرحته يمين العيد في ترتيب الأحداث وتوالي زمن وقوعها الذي هو تاريخها وقد يكون هذا التاريخ حقيقة مادية في جانب من جوانبه أي قد تكون أحداثه مما وقع فعلا، كما قد يكون هذا التاريخ مجرد رواية أي قد تكون أحداثه سرداً أسطورياً مرتباً، وهو مما لا يقع إلا في الخيال وبالنظر إلى النص فقد تمكنت يمين العيد من القول أن تميز مستوى الوقائع فيه دون أن تلجأ إلى مرجع خارجي، كأن تلجأ مثلا إلى رواية أخرى تروي تاريخ قصة أوديبوس ملكا، إن مستوى الوقائع هو بهذا المعنى مستوى قائم في النص نفسه في صياغة ذاتها ولا يمكن أن تميزه إلا باعتبار نظري أي باعتماد هذه الأدوات المفهومية التي اعتمدها الدكتورة يمين العيد.

وقامت يمينى العيد بتصنيف الأحداث حسب مستوى القول محتفظة بالترقيم الرمزي الذي لها على مستوى الوقائع كما هي:

ح - الطاعون ينتشر في طيبة.

د - الحفلة وكلام الرجل عن حقيقة نبوة أوديبوس.

هـ - " أوديبوس " يصغي لنبوءة " أبولون " فيخرج من كورثنيه كي لا يقتل من يظن أنه أباه ويتزوج من يعتقد أنها أمه.

و - لقاء العربة وقتل الأب.

ج - الخادم لا يقتل الطفل، بل يعطيه إلى الرسول الذي يصل به إلى كورثنيه حيث يتبناه ملكها (ببولوس) وزوجته ميروبي.

ب - إرسال ( أوديبوس ) - الطفل - خارج طيبة.

أ - ولادة "أوديبوس" والنبوءة.<sup>11</sup>

ز - أوديبوس يصل إلى ثيبة (طيبة) ويتزوج أمه بعد حل لغز المدينة.

ط - جوكستا ملكة طيبة والزوجة - الأم في أن، تعرف الحقيقة فتنتحر.

ي - أوديبوس ملك طيبة و(الزوج - الابن) في الآن نفسه، يعرف الحقيقة فيفقا عينه.

وبعد هذا الطرح الذي قدمته الدكتورة نلاحظ في ترتيبها للأحداث أنه يثير نوعاً من التساؤلات مرده أن هذه الأحداث جاءت على هذه الشاكلة بواسطة فعل التذكر، أي لحظة حاضرة انفتحت على الماضي وكان انفتاحها بمثابة ضرورة هي ضرورة التعرف على القاتل، أي أن هذا الإنتاج أو هذه اللعبة التقنية المتعلقة بزمن القصص وبترتيب الأحداث فيه ليس عملاً تقنيا محضاً، بل هو ذو وظيفية مندرجة في السياق الدلالي وهو ما يجعل من هذه اللعبة التقنية عملاً فنياً.<sup>12</sup>

ومن حدود الحاضر، وفي إطار مسافته المشروطة بمدة زمنية، يجب أن لا تتجاوز الـ 24 ساعة، يخلق القص ماضيه ويذهب إليه تنكراً، يكسر الحاضر كلما كان ذلك مناسباً يكسره متصوراً بمعرفة ما يبحث عنه: بالجواب، بالسبب المجهول للمصيبة التي حلت بمدينة كورثنيه.

فالأحداث وقعت في الماضي، وكان لها سياقها، لكنها في قصها من طرف سوفوكليس، لا تكون إلا كحاضر وفق منطق يحكم بنية هذا القص ويخدم قوله وهي وفق هذا المنطق تنتظم

وتبني، وتأخذ نسقها وتصير شكلا متماسكا، منسقا في تماسكه حدثان يتكرر ترتيبهما نفسه على مستوى الوقائع وعلى مستوى القول هما: ط - ي، " ذلك أنهما نهاية القص (جوكاستا) التي تقتل نفسها وأوديبوس الذي يفقأ عينيه، والنهية لها زمها الواحد، ينغلق القص في نهايته على مغزاه وحكمته وقبل ذلك يكون خيار البداية والترتيب لهذا الذي يروي عنه لتاريخه وفي هذا الخيار والترتيب ولهما مساراً تتحكم به هذه النهاية.

إن تراكم الأحداث واندفاعها نحو مسار معين يؤدي إلى تأزم وإحداث عقدة وأزمة فالعقدة هي المحور الأساسي في العناصر المسرحية الدرامية فبفضلها يكون انتباه الجمهور فهي تشد فكره وتشغله بما سيحدث فيها ومثال ذلك من مسرحية (أوديبوس ملكا) بوادر الأزمة والعقدة متمثلة في (الوباء) الذي حل بطيبة وإرسال كريون من طرف أوديبوس إلى معبد أبولون ليعلم من الإله ما ينبغي أن يصنع أوديبوس كملك جديد لطيبة ويظهر احتدام الأزمة في الصراع الذي جرى بين كريون بعد عودته وأوديبوس وما أوحى به الآلهة إلى كريون هو: أن ينفي المجرم والافتصاص من القاتل بالقتل فإن الإجرام والقتل هما أصل الشر في ثيبة<sup>13</sup>، وبعد الحقيقة التي أفشاها كريون كان مصير أوديبوس هو النفي من المدينة وفي الوقت ذاته بحث أوديبوس عن قاتل الملك لايوس فيأت "دور جوكاستا وتدخلها بين زوجها وأخما، زوجها المتهم بالقتل وترى أياها متهما بالخيانة فتريد أن تدلي برأي فيما نتج بينهما من خلاف، فتروي عليهم قصة الوحي الذي كان قد تنبأ لايوس بأنه سيقتل بيد ابن يولد له منهما، وكيف أنه لم يقتل بيد رجل واحد، وإنما قتله جماعة من اللصوص عند ملتقى طرق ثلاث"<sup>14</sup>.

وتكون هذه الكلمة من جوكاستا هي "نقطة التحول في التحقيق الذي يجريه أوديبوس أمام الشعب، فيصرف عن اتهامه لكريون وللكاهن تريسياس ويشغل بموضوع القتل نفسه"<sup>15</sup>، فالحقيقة التي أدلت بها جوكاستا "أثارت ضرورة تقصي أوديبوس عن قاتل الملك لايوس أنها تكشف الحقيقة الخاصة في أعماق الماضي لذا فإن الماضي سيلعب دورا أساسيا لفهم الغرض الذي تحدد من خلاله الحدث، فالماضي والبحث عن الحقيقة يعبران عن قمة وذروة الأزمة حيث بلغت الأزمة أعلى مراحلها في الكشف عن قاتل الملك لايوس، فيعد التأزم والتعقيد والصراع وتحول مجاري الأحداث وبلوغها أقصاها تنفج بالحل قد يكون إيجابيا أو سلبيا<sup>16</sup>، ولقد تعددت تعريفات الحل: نذكر منها "أن الحل أو انحلال العقدة وهي نقطة المسرحية تنحل فيها كل التشابكات والتعقيدات، أي ينتهي الفعل والموضوع وبالطبع عندما تصل الأمور والأحداث عند نقطة اتخاذ القرار، فإن الخط الدرامي سيأخذ في التحول نحو اتجاه آخر غالبا ما يكون في صف البطل الخير أو ضده إذن، يمكن القول بأن الحل هو النقطة التي تنحل عندها العقدة الرئيسية ويكون الحل دائما ثمرة لما زرعه البطل خير كان أو شر وإن الحل يعيد التوازن للمواقف ويريح



المشاهد وهناك مسرحيات تنتهي بلا حل بل تطرح أسئلة كما هو الحال في مسرحية ( الأشباح لابسن )<sup>17</sup>.

وعلى كل فإن " الحل هو وسيلة المؤلف لإعادة التوازن والراحة للمشاهدين وهو أحد السمات الدالة على انتهاء الحدث واكتماله وقص الاشتباك بطريقة محتملة"<sup>18</sup>. ويتمثل الحل ويتجسد في مسرحية ( أوديبوس ملكا ) عندما تنكشف الحقيقة المرة، التي كان أوديبوس هو محورها الأساسي دون أن يدري، فتشنق جو كاستا نفسها منتحرة من هول الموقف الذي تجد نفسها فيه، ويفقأ أوديبوس عينيه ويتسلم صهره كريون أمر الحكم، بينما يغادر أوديبوس طيبة بعد فترة، تقوده ابنته انتجوننا وهو يهيم على وجهه في البلاد حتى يصل إلى كولونس إحدى ضواحي المدينة وينتهي الأمر بموته ليدفنه الملك الاثيني تيسيوس.

والحوار الذي يدور بين شخصيات المسرحية هو الأداة الفاعلة فيها، حيث يخلق لها جواً حركياً من خلال تفاعل الشخصيات وحوارها فيما بينها " وينقسم الحوار إلى قسمين: داخلي وخارجي فالخارجي يكمن في المظهر الحسي الموجود والمتبادل بين شخصيات المسرحية والمظهر المعنوي يكمن في الحوار الداخلي (المولوف)"<sup>19</sup> في الشخصية نفسها

وعادة " يجري الصراع بين الشر والخير وليست المشكلة دائماً في مشكلة الخير والشر المطلقين، فهي الحياة صورة لا حصر لها لهذين المعنيين المطلقين ولا تكاد تفرغ الحياة كل يوم من صورة هذا الصراع، سواء بين أشخاص وآخرين حول مبدأ، أو بين الشخص ونفسه حول فكرة أو نزعة، ومن ثم يرتبط المسرح بالحياة أشد ارتباطاً لأنه يتمثل في النفس الإنسانية فالحوار والصراع إذن هما الخاصيتان الفئتان اللتان تميزان فن المسرحية ولا بد أن يرتبط هذان العنصران بطبيعة الحال في العمل المسرحي فلا يكفي في الحوار أن يأخذ صورة سؤال وجواب بين شخص وآخر ولكننا نتنظر في المسرحية الحوار الذي ينقلنا للحياة، الحوار الذي يجعلنا نتمثل الأشخاص " ونتفاعل معها ونشعر شعورها أماً وفرحاً واستقراراً في أزماتهم وصراهم وغيرها، كما نتمثل الأفكار والحوار كما يقع في الحياة بين الناس "<sup>20</sup>.

والحوار في مسرحية (مسرحية أوديبوس ملكا) يتقاطع مع هذا التشويق الذي جرى بين أوديبوس والكاهن كان كالاتي:

"أوديبوس: " أيها الأبناء "إنكم لخليقون بإشفاق إن الذي تطلبونه ليس غريباً بالقياس إلي فإنني أعرفه، نعم أعرفه حق المعرفة لست أجهل أنكم تأملون جميعاً، ولكن ثقوا بأن ليس منكم من يألم بنفسه لا يتجاوز الألم إلى غيره. أما أنا فإنني ألم لثيبة، وألم لك وألم لنفسي، وإذن فإنكم لا توقظون بهذا الحديث مني رجلاً نائماً، تعلمون أي سكب كثيراً من الدمع وإني فكرة كثيراً

من الوسائل على النجاة. فلم أجد إلا وسيلة واحدة ظفرت بها بعد طول التفكير، فلم أتردد في ابتغائها والالتجاء إليها فقد أرسلت كريون ابن منيسوس إلى معبد أبولون، ليعلم لي من الإله ما ينبغي أن أصنع، وقد طالت غيبته إذا ذكرت الأيام التي مضت منذ فصل عن المدينة، ماذا يصنع؟ لقد تجاوزت غيبته ما كنت أقدر لها من الوقت - ولكن إذا عاد فحق علي أن أمضي كل ما يأمر به الإله وأنا أتم إن قصرت في بعض ذلك.

الكاهن: حقا لك تكلمت في الوقت الملائم فهؤلاء نبؤوني بمقدم كريون<sup>21</sup>.

فهذا الحوار "يكشف بجلاء عن كارثة عمت المدينة وأحاطت بالجوقة فطرح كيلها وراحت إلى ملكها ليساعدها، فكان حوار أوديبوس وكريون يؤكد اندفاع (أوديبوس) لاستقصاء عن سبب هذه الكارثة، فيأتي جواب "كريون" مليئا بالريبة مثيرا للشكوك"<sup>22</sup>.

أوديبوس: "تكلم أمامه جميعا، إن الأمام لتثقل علي، وإن الأمر الخطر من أن يمسي وحدي.

كريون: سأقول إذا ما سمعته من فم الإله - إن الملك أبولون يأمرنا أن ننقذ هذا الوطن من رجس ألم به، وألا نسمح لهذا الرجس بأن يبقى حتى ينمو ويصبح شفاؤه عسيرا.

أوديبوس: بأي نوع من أنواع الطهر؟ وإلى أي نوع من أنواع الشر يشير إليه الإله؟"<sup>23</sup>

هذا الحوار يشكل أزمة، "تعلن عن صراع مرير في طور النشوب بل ويتأكد من خلال حوار أوديبوس مع الكاهن تريبسياس الذي يحاول فيه الأخير يتملص من الإجابة المباشرة على تساؤلات أوديبوس الملحة والمقلقة حتى يكون التراشق الحوارية قد نما تلقائيا بل يمكن القول أنه نموذج رائع في تأجيج صراع في قوتين راسختين هما: السلطة السياسية ممثلا بأوديبوس بصفته ملكا وتريبسياس الذي يعرف أسرار الغيب الذي يشكل سلطة دينية"<sup>24</sup>.

... أوديبوس: "إذن فلن أخفي مما في نفسي شيئا مادام الغضب لم يسكت عني، تعلم أنني أتهمك بأنك اشتركت في الجريمة دبرتها وهيات لها ولم تبرأ منها إلا يدك. ولو أنك كنت بصيرا لما ترددت في أن أؤكد أنك وحدك القاتل.

تريبسياس: أحق هذا؟ إني إذن أكلفك أن تنقذ الأمر الذي أصدرته، وألا نتحدث منذ اليوم إلى أحد لا إلي ولا إلى هؤلاء فأنت الرجس الذي يدنس المدينة.

أوديبوس: أبلغ بك فقدان الحياء أن تنطق بمثل هذا الكلام؟ وأين تستطيع أن تضع نفسك بمأمن تستحق به العقاب"<sup>25</sup>.

أن شدة "الوضعية (الطاعون) وقلق أوديبوس في الدفاع عن أهالي المدينة يدفعه لاتهم ترمسياس كما هو مبين في هذا الحوار وحسما لكل ضروب التشتت التي صارت ترسخ في أوديبوس فقد طلب لقاء الراعي الذي شهد القتل وبنى أوديبوس بأن رجلا واحدا هو الذي قتل لايوس، وهنا لا يملك أوديبوس إلا أن يتهم"، نفسه ويعترف أمام الجميع بأنه القاتل ولكن شيئا من كورثنيه يأتي في هذه اللحظة، شيئا من خدام الملك بوليبيوس جاء ليعلن لأوديبوس أن أهلا كورثنيه يطلبونه ملكا عليهم بعد موت بوليبيوس الذي قضت عليه الشيخوخة"،<sup>26</sup> ويجري حوار بينه وبين أوديبوس.

الرسول: "أتعلم أن خوفك لا أساس له.

أوديبوس: كيف ذلك إذا كنت ابن هذين الشخصين؟.

الرسول: لأن بوليبيوس لم تكن بينه وبينك صلة نسب.

أوديبوس: ماذا تقول؟ لم يكن بوليبيوس أبي؟

الرسول: لم يكن أباك كما أنني لست أباك.

أوديبوس: وكيف يكون أبي مساويا لمن لا صلة بينه وبينني.

الرسول: أنه لم يلدك كما أنني لم ألدك.

أوديبوس: ولم كان يدعوني ابنه إذن؟!

الرسول: تعلم أنه تلقاك هدية مني"<sup>27</sup>

واستمر الرسول في تتبع حياة أوديبوس الطفل إذ قال: التقيتك في واد من تلك الوديان التي تظلمها الغابات في جبل كتيرون.

إن كل هذا يشكل ضربات متلاحقة للوضعية "التي شكلت قوة ضغط تدفع الشخوص الدرامية كافة من أجل إزاحتها. ويبقى الفيصل في أوديبوس لمصيره في لقاء الخادم الذي يكشف هو الآخر عن حقيقة أوديبوس من خلال الجدال الحوارية بين الخادم والرسول الذي يعتقد أنه يقدم خدمات جليلة لأوديبوس الذي كان قد هرب من مدينته إثر سماعه، النبوءة التي أوعبته فجعلته يهرب إلى مدينة طيبة".<sup>28</sup>

ب. الشخصيات:

وبعد التطرق إلى عنصر الحوار في المسرحية نتطرق إلى عنصر الشخصيات الذي يعد عنصراً فعالاً في تأدية الأدوار، وتقمص شخصيات المسرحية والقيام بأفعالها وتمرس الممثل على تأدية

الدور على أحسن وجه وقد يتأثر الممثل بالشخصية التي لعب دورها فيصير هو هي ولاينفك عنها حتى بعد الدور وانتهاء المسرحية.

فمفهوم الشخصية "من المفاهيم التي لا يمكن تحديدها تحديدا دقيقا، وموضوع الشخصية موضوع تباينت فيه الآراء والمذاهب، وذلك حسب المجالات التي تتم فيه دراسة الشخصية، ومن المدلولات الأدبية لمعنى الشخصية أنها ذلك القناع الذي يلبسه الممثل لأداء أدواره المسرحية أو هي الوجه المستعار الذي يظهر به الشخص أمام الغير لذلك فقد اقترنت الشخصية مباشرة بالفن المسرحي، والغرض هو تشخيص المراد تمثيلها على الخشبة، أي تمثيلها فنيا، يتم نقلها من الواقع إلى مجال الفن نقل طبائع الناس ومزاجهم الخلقى والتشخيص هو التمثيل بشكل عام لأن الممثل يقوم بتشخيص الدور في زمن ما وعلى نحو مرسوم من قبل المؤلف، وشخص (بتشديد حرف الخاء) الشيء في معجم متن اللغة يعني (( ارتفع وشخص بصره أي فتح عينه وشخص عن قوم خرج منهم وشخص إليهم رجع إليهم)).

وشخص الجرح أي انتبر وورم، والشخصية في معناها البسيط هي العنصر الثابت التصرف الإنساني وطريقة المرء في مخالفة الناس والتعامل معهم والتميز بين الآخرين<sup>29</sup> ونموذج ذلك ومثال الشخصية "نأخذ الشخصيات التي اشتملت عليها مسرحية (أوديبوس ملكا)) هي:

- 1- أوديبوس: ملك ثيبة (طيبة)
- 2- جوكاستا: زوجة أوديبوس
- 3- كريون: شقيق جوكاستا
- 4- تريسياس: عراف أعشى
- 5- الكاهن
- 6- الرسول
- 7- الراع
- 8- الخادم
- 9- الكورس
- 10- حاشية الملك
- 11- حاشية الملكة
- 12- مواطنو ثيبة (طيبة)
- 13- الجوقة: تتألف من أشرف ثيبة<sup>30</sup>

ج. الزمن الأسطوري:

يعد هذا النوع من الزمن من الأزمنة المشككة لبنية النص، وتدل هذه العلاقة الإنسانية أن الزمن يأخذ بعدا آخر مستمدا من خصوصية الأسطورة التي هي "سرد قصصي مستواه للأحداث التاريخية، تعتمد إلى المخيلة الشعبية، فتبتدع الحكايات الرئيسية والقومية والفلسفية لتثير بها انتباه الجمهور، والأسطورة تعتمد عادة تقاليد العامة وأحاديثهم وحكاياتهم، فتتخذ منها عنصرا أوليا ينمو مع الزمن بإضافات جديدة، حسب الرواة والبلدان فتصبح غنية بالتخيل والأحداث والعقد"<sup>31</sup>... ومن ثم الأسطورة تتعامل مع الزمن وفق منظور يغوص في عوالم سحرية تحكمها قوانين خاصة، والفعل فيها يخضع لعلة خاصة قد تكون بعيدة كل البعد عن علة الواقع المعيشي، فالزمن الماضي هو أكثر الأزمنة التصاقا بالأسطورة.

ويرتبط هذا الزمن بالخيال كثيرا فيسبح فوق الواقع، إنه زمن خارق بقدرات عجيبة. فالزمن الأسطوري زمن قد يتجاوز الإنسان في كونه زمنا غير عاد وخارق، ومن المبادئ الجوهرية التي تميز الدراما عن غيرها من الفنون القصصية أنها تعطي المشاهد إحساسا بأنه يشهد شيئا في الحاضر يحدث أمامه في نطاق ساعات العرض الثلاث... فالرواية مثلا تعطي القارئ إحساسا بأنه يقرأ شيئا حدث في الماضي أما في المسرح فهناك كما يقول الناقد بروكس "عملية متطورة تصل من خلال الصراع إلى معنى" ورغم أن هذا الصراع لا بد أن يتجسم أمامنا على خشبة المسرح في الحاضر وفي نطاق الزمن المسرحي إلا أن جذوره غالبا ما تكون في الماضي، فالحدث الحاضر غالبا نتيجة حتمية لإحداث سابقة على التي وصلت به إلى نقطة التآزم الدرامي. وعلى الكاتب أن يعرف بهذه الأحداث السابقة حتى نستطيع أن نتبع معه تلك العملية المتطورة التي تحتوي على الصراع في الزمن الحاضر "وهو إما أن يحيطنا علما بهذا الماضي بطريقة إخبارية مباشرة، أو عن طريق الإيحاء به وبعثه مرة أخرى في الزمن الحاضر عن طريق التجسيد، وهنا يتداخل الحاضر مع الماضي ويؤثر فيه، بل ويخلقه... ولكن هذا أيضا لا يكفي، إذ لا بد للماضي والحاضر معا أن يوحيا بتطور معين في المستقبل... والكاتب المسرحي الجديد يستبعد طريقة الإخبار المباشر لأنها تتنافى مع أهم مبدأ من مبادئ الفن، وهو مبدأ الإيحاء غير المباشر فالتقرير لا يخلق فنا وإنما قد يعبر عن تجربة حياة... وإذن فالمستقبل الوحيد أمام الكاتب المسرحي هو الإيحاء بما حدث في الماضي يجعله جزء لا يتجزأ من اللحظة الحاضرة... لننظر مثلا إلى المشهد الافتتاحي من مسرحية أنتيجون لسوفيكليرس.

أنتيجون: اسمين يا أختي، أتعرفين مصيبة واحدة لم يلحقها زيوس بنسل أوديبوس، أنا أستطيع إخبارك بمصيبة أخرى... عار آخر يدخره لنا.

أعداؤنا، أتردين ما هو؟

اسمين: لا يا أنتيجون، لقد مات أخوانا كل بيد الآخر... واليوم لا أعرف شيئا آخر يبعث في نفسي كل هذه التعاسة.

أنتيجون: أصغي لي... أريدك أن تأتي إلى هنا حتى لا نسمعنا احد.

اسمين: ما الخبر؟ نظرتك تبعث على الرعب

أنتيجون: تسألين ما الخبر؟ ألا يسمح كريون بإقامة قداس الجنازة على جثمان أحد أخواننا بينما ينكر ما على الآخر؟ لسوف ينال اويتيوكليس ما يستحقه من مراسم الدفن ... أما بولنيسيس فلن يدفن ولا حداد عليه وإنما سيترك جثمانه نهبا للغربان... تلك هي أوامر كريون النبيل لي ولك ... نعم لي أنا أيضا<sup>32</sup>!! ولسوف "يأتي بنفسه إلى هذا المكان يقرأ علينا مرسومه... وهو يعلق أهمية كبيرة على تنفيذ أوامره ومن يخالفها فعلى الناس أن يرحموه بالحجارة، أمل أن ترين معدنك الأصيل.

اسمين: ماذا استطيع أن افعل؟

أنتيجون: لتتخذي قرارك إذا كنت ستعاونيني...

اسمين: وكيف أعاونك؟

أنتيجون: لنحمل الجثمان

اسمين: تعنين.. ندفنه متحدتين بذلك إرادة الملك؟

أنتيجون: نعم... انه أخونا .. أخي وأخوك.. ولسوف ادفنه .. ولن يقول إنسانا أنني تركته نهبا للوحوش الضارية.

اسمين: (في رعب) كم أنت تسعة! رغم إرادة كريون؟

انتيجون ألدیه الحق في أن يفصلي عن عائلي؟

اسمين: انتيجون! انتيجون لقد فقا أبونا المسكين عينيه تكفيرا عن جريمته، ومات في الوحل وأما - التي كانت أمه - شنقت نفسها وقتل أخوانا احدهما الآخر، فكري قليلا

- لقد أصبحنا وحيدتين تماما!!! أي نهاية.<sup>33</sup>

سيئة "تنتظرنا إذا نحن تحدينا إرادة سيدنا " أنتيجون" ما نحن إلا ما شاء، نساء لا يعرفن كيف يستملن الرجال، وهؤلاء الذين يقبضون على مقاعد السلطة أناس أقوياء ... فليختر

لي بولينيس ولكنني أتحنى عن هذه المهمة وأطيع السلطات ... فمن العبث أن يحاول المرء ما ليس بطاقته.

في هذا المشهد يبعث سوفوكليس الماضي حيا على خشبة المسرح في اللحظة الأولى من رفع الستار ... ولكنه لا يبعثه بطريقة مباشرة وإنما يجعله قوة مؤثرة في الحاضر، بل هو السبب الحتمي في خلق الحاضر فنحن نعرف أن مسرحية " أنتيجون " هي الجزء الثالث من ثلاثية سوفوكليس عن أسطورة أديب وهي المكونة من أوديبوس في كولونا ثم أنتيجون ... وفي الأسطورة - كما هو معروف فقاً أديب عينيه بعد أن اكتشف أنه تزوج أمه وأنجب منها أبناءهم في الحقيقة إخوته وشنقت الملكة جوكاستا نفسها بعد أن هزها اكتشاف، أما أوديبوس فقد هام على وجهه حتى مات في كولون بعد أن صب لعنته على ولديه من أمه... وفي مسرحية أنتيجون يعالج سوفوكليس الجزء الأخير من الأسطورة ولكنه لا يبدأ بحكايتها- كما رأينا في المشهد السابق- وإنما نحس من الوهلة الأولى بأنها تشكل الحدث الحاضر وتعيش فيه بالاحتمية ... الجزء الأخير من الأسطورة يقول إن ايتوكليس بن أوديبوس بعد أن تولى عرش ثيبة نفى أخاه بولينيس الذي كان يرغب في الاستيلاء على السلطة<sup>34</sup> .. وقد استنجد بولينيس بجنود أرجوس وقاد حملة ضخمة ضد ثيبة حتى يستولي على العرش ... " وفي هذه المعركة دار نزال بين الأخوين حيث قتل كل منهما الآخر، وبذلك تحقق لعنة أيهما أوديبوس التي صهبا عليهما قبل موته، أما السلطة فقد تولاهما من بعد ايتوكليس كريبون الذي أصدر أوامره بأن تدفن جدة ايتوكليس وتقام لها الشعائر التي يستحقها بوصفه بطلا قوميا، أما بولينيس فيعتبر خائنا ترمي جثته للوحوش الضاربة والغريان، وهو عقاب كان يثير في نفوس اليونانيين القدماء الهلع والرعب.

وهنا يتحدد مصير أنتيجون- التي تصر على دفن أخيها بولينيس بحتمية تأثير هذا الماضي في الحاضر ... فقد صب أوديبوس لعنته على أبنائه من أمه كما كانت نبوءة العراف لوالد أوديبوس سببا في نقله عن ثيبة ثم قتله لأبيه وزواجه من أمه ... كل هذه الأحداث الماضية تكمن وراء الحدث في أنتيجون نفسها التي تلاقي مصيرها - في الزمن المسرحي- عندما يأمر كريبون بقتلها، جراء مخالفتها لأوامره ... ولكي يبعث سوفوكليس هذا الماضي أما من على خشبة المسرح - كما رأينا في المشهد السابق يضع الأختين أمام قرار معين لابد أن تتخذه في هذه اللحظة ويدور الصراع منذ الوهلة الأولى بين أنتيجون التي تريد أن تتحدى إرادة كريبون، واسمين التي تجبن على تحدي هذا القرار وقد تمثلت أمام عينيهما جميع المصائب التي ألحقها زيوس رب الأرباب بأوديبوس ونسله وعندما تتخذ أنتيجون قرارها بدفن أخيها، يدفع هذا القرار بها إلى مصيرها المأساوي<sup>35</sup> في "النهاية فهو يشير إلى ما سيحدث في المستقبل في اللحظة التي يبعث فيها ماضي أوديبوس واللجنة التي

حسبها على أبنائه... وهكذا يجسم سوفوكليس حتمية تأثير هذا الماضي في الحاضر والمستقبل معا".<sup>36</sup>

#### د. المكان:

وأما عن وحدة المكان في أي عمل فني قصة، رواية، مسرحية، فيعتبر وحدة مهمة في العمل الفني مهما كان فلا يمكن أن نتصور حدثاً بلا مكان فالمكان هو موقع محدود تجري فيه أحداث ما، وأما مفهوم المكان لغويا: "فهو اسم مشتق يدل على ذاته أي ينطوي معناه على استشارة دلالية ممتلئة، تميل إلى الشيء بحجم مائل، وبحدود له أبعاد ومواصفات، ولفظة "المكان" مصدر لفعل الكيونة والكيونة هي الخلف الموجود والمائل للعيان الذي يمكن تحسسه ولمسه ويقول ابن منظور في "لسان العرب" تحت مادة "كون": الكون، الحدث... تقول العرب لمن تشنؤه = لا كان ولا تكون، لا كان: لا خلف، ولا تكون = لا تحرك، أي مات، والكائنة: الأمر الحادث وكونه فتكون: أحدثه فحدث".<sup>37</sup>

هذا فيما يخص تعريفه اللغوي ومفهومه عند الناقد العربي "عبد المالك مرتاض" الذي أعطاه أهمية قصوى في العديد من دراساته، يعرفه في كتابه "تحليل الخطاب السردى... بقوله: هو كل ما عني حيزا جغرافيا حقيقيا، من حيث نطلق الحيز في حد ذاته، على كل فضاء خرافي، أو أسطوري أو كل ما نودي عن المكان المحسوس: كالخطوط والأبعاد والأحجام والأشكال والأشياء المجسمة مثل الأشجار والأنهار وما يعثر هذه المظاهر الحيزية من حركة أو تغيير".<sup>38</sup>

إذن أين جرت أحداث مسرحية أوديبوس ملكا؟

إن مسرحية أوديبوس ملكا جرت أحداثها في مدينة ثيبة (طيبة) وقبل أن يجلس أوديبوس ملكا على عرشها كان يحكمها ملك يدعى "لايوس" وكانت "جوكاستا" زوجة الملك الجديد، فلما رزق بإبن ذكر انزعج الوالدان أيما انزعاج، فقد تلقى الأب وحيا من معبد دلفي المقدس وهي مدينة يونانية كان اليونان يذهب إليها للتعرف على نبوءات المستقبل، فأوحت نبوءة له بأنه سوف يقتل بيد ابنه الذكر الذي سيرزق في المستقبل فرأى الملك أن يتخلص من هذا الخطر بالتخلص من ابنه الوليد فأمر بأن تثقب قدما الطفل وتقيدا بحربة مسنونة إلى صخرة على سفح جبل "كيثايرون" ... المهجور حتى يلقي الوليد حتفه.

لكن الأقدار تدخلت لانقاد الطفل البريء، فقد أشفق عليه رسول الملك الذي كلف بإهلاكه فتركه في ظل كهف ظليل، لينجوا على الأقل من وزر قتله وصادف أن مر بالمكان راع كان



يبحث عن ماشيته الضالة، فعثر على الطفل... وحمله إلى بلاط ملك كورثنيه المدعو "بوليبوس" وزوجته "ميروبي"، فكفلاه وتبناه.....

وشب الطفل "أوديبوس" في بلاط ملك كورثنيه حتى بلغ مبلغ الرجال فكورثنيه هو المكان الذي ترعرع فيه وذات ليلة، في إحدى الحفلات لعبت الخمر برأس أحد السّمار فأبدى تشككه في نسب أوديبوس الأمر الذي دفع هذا إلى المبادرة التي قام بها أوديبوس باستشارة بشأن نجمه ... فتنبأ بأنه سوف يذبح أباه ويتزوج من أمه وتواصلت أحداث العقدة وعندما انكشفت الحقيقة أما أوديبوس ففقاً عينيه وانتهى به الأمر إلى خروجه شريداً طريداً من ثيبة إلى كولون (وهي قرية صغيرة في الشمال الغربي لمدينة أثينا وفي هذه القرية تقع القصة التي تنتهي بموت الملك اليأس أوديبوس).

يعد النقاد مسرحية ( أوديبوس ملكا ) من أروع ما قدم «سوفوكليس» على خشبة المسرح القديم بل من أروع ما قدم على خشبة المسرح حتى اليوم. ويعود اهتمام المسرحية إلى أنها كانت هدفاً لكثير من المعارضات، والتفسيرات الأدبية في الغرب، إلا أن أرسطو قد إتخذها فيما اتخذ من المسرحيات اليونانية القديمة، نموذجاً فنياً كاملاً للمأساة القديمة بحيث اعتمد على الخصائص الفنية في العمل المسرحي الكامل.

أما المسرحية (أوديبوس) في نصها الأول الأصلي، فأسطورة<sup>39\*</sup> قديمة تحدثت بها (الأوديسا).\*\* وهذا يدل على أنها كانت معروفة لدى الإغريق منذ زمن بعيد وأنها تعنى بحق بالتعبير عن جانب من جوانب الحياة الاجتماعية والعقلية والدينية في ذلك الزمن غير أن هناك من يرد هذه الأسطورة إلى أصل فارسي. انتقل إلى الإغريق من زمن طويل. ولكن هذا الرأي على الرغم من وجاهته لا يقلل من حقيقة المسلم بها. وهي أن هذه الأسطورة سواء أكانت إغريقية أم فارسية، تعبير فني عن تحدي الآلهة وإصرارها على إنزال العقاب بكل من يخالفها.

سوفوكليس هذا أول شاب من الجيل المسرحي القديم، يتجرأ على المقدسات المسرحية ويتناول عليها. وأقصد بالمقدسات تلك المآسي اليونانية القديمة؛ وقد قلنا أن المأساة ذكرت في الأوديسهلموميروس تلميحا مختصرا جدا، وأن قتل والده وتزوج والدته من دون أن يعلم وأن أمه جوكاستا إنتحرت حين تكشفت لها الحقيقة. أما أوديبوس فقد ظل يحكم طيبة.

حتى مات. لا يزال لدينا حتى الآن قرابة خمسين مسرحية حول هذه الأسطورة لكتاب غربيين قدامى، ومحدثين من بينهم الشاعر اليوناني سوفوكليس الذي اتخذ من ثلاثة أجزاء من

الأسطورة ثلاث مقولات لثلاثية أوديبوس ملكا-أوديبوس في كولونوس-أنتيجوني ومن بينهم الشاعر الفيلسوف الروماني الرواقي سينيكا وكذلك الكتاب الفرنسيين فولتير-كورني-أندريه جيد-جان كوكتو ومن الكتاب الإنجليز جون درايدن-ناثانيل لي- إليوت ومن الكتاب العرب توفيق الحكيم- علي أحمد باكثير- فوزي فهمي- علي سالم. وقد عالج كل من هؤلاء الكتاب بعدا من الأبعاد التي انطوت عليها الأسطورة. نلتقي لأول مرة بأسطورة أوديبوس في العصر المبكر من تاريخ المجتمع اليوناني.

وهكذا يمكننا فهم البعد الجمالي الذي في مسرحية أوديبوس ملكا من اعتمادها جو الحدث الأسطوري المتعلق بالنبوءات القدرية المتعلقة بالخوف ممن هاب السلطة والانتقام الذي يسره القدر لاسترجاع هذه السلطة وما يعتره من مأساة وألم وخداع وظلم وعقاب ثم أخيراً ما يعرف بالتطهير الحسي للمعنوي للمرور الى مرحلة الصفاء، فمن الوضعية الاستهلاكية نستشف الحدث الدرامي الأسطوري وحالة الترقب لمصير الملك الطفل أوديبوس، ويشكل الحدث الدرامي عمود الجماليات السردية في المسرحية وتقوم الشخصيات الأسطورية المختلفة بتأدية الدور المناط لها في خضوع تام يبين هيمنة الفكر الأسطوري على الانسان وتقبله للمصير المحتوم الذي سيلقاه سيلقاه مهما فعل لتجنبه فسيقع فيه لامحالة.

ويموج الحدث الدرامي في تداخلات الزمن الأسطوري المترقب للحدث بالوقوع قبلا وتحقيق ذلك حتما ويكون المكان منتظرا الشخصيات للوقوع فيه لتفعيل الحدث الدرامي في الزمن المحدد وفي المكان المقرر كما هرب الابن أوديبوس من المكان كي لا يحقق القدر فصدم بالمكان الذي كان ينتظره لتحقيق القدر المسطر رغما عن أنفه وفكره وقوته وذكائه وتكون تيمة الفعل القدري المسطر هي الفاعل والغالبة في الأخير وينتشي المتلقي بتحقيق الواقع وغلبة الرغبة بالتحقق والقدر بالعقاب ثم تكون مرحلة التطهير.

#### قائمة المراجع:

##### الكتب:

3. طه حسين، سوفوكليس (من الادب التمثيلي اليوناني)، دارالعلم للملايين، بيروت، ط 4، 1986.
4. عبدالكريم جدري، الفن المسرحي ج (1) \_إعداد الممثل سلسلة دراسات جديدة، دارالفلك، 1983.
5. طه حسين، سوفوكليس (من الادب التمثيلي اليوناني)، دارالعلم للملايين، بيروت، ط 4، 1982.

6. يمني العيد (تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنوي)، دارالغازي، ط2، 1999.
7. محمد زكي العشماوي، دراسات في النقد المسرحي والأدب المقارن، دارالشروق الأولى، 1994.
8. شكري عبد الوهاب، (سلسلة المسرح) دراسة تحليلية أصول النص المسرحي، مؤسسة جوردس الدولية، 2007.
9. عزالدين اسماعيل، الأدب وفنونه - دراسة ونقد، دارالفكر العربي، 2002.
10. صالح لمباركية، دراسات مسرحية ج(2)، المسرح في الجزائر، دراسة موضوعاته وفنية، دارالهدى، 2005.
11. حرب محمد شاهين، سوفوكليس، ترجمة (أوديبيوس ملكا)، دارالمصير، دمشق، 2003.
12. سمير سرحان، دراسات في الأدب المسرحي، دار غريب للطباعة، القاهرة، دت.
13. باديس فوغالي، الزمان والمكان في العصر الجاهلي، جدار للكتاب العالمي، ط1، 2008.
14. محمد تحريشي، في الرواية والقصة والمسرح (قراءة في المكونات الفنية والجمالية والسردية)، دارالنشر، حلب.

## المقالات:

منصور نعمان، الحكمة في النص الدرامي، جريدة الصوت الأخر، العراق، العدد، 169.

## الإحالات:

\*أديبوس: هي اسم يوناني قديم معناه متورم القدمين في ذلك تقول الرواية أن أباه الملك لا يوس حين بعث به مع أحد أتباعه ليتركه في العراء، حتى يموت فأنقذه شيخ في كعبه حتى يمنع من السير. فتورمت قدماه وكانتا على هذه الحال إلى أن سلم الطفل في نهاية المطاف إلى ملك كورنيته.

1 - سوفوكليس ترجمة طه حسين، من الأدب التمثيلي اليوناني، ص: 189.

2 - المصدر السابق: ص 259.

\* - بنوء دلفي: مدينة يونانية كان اليونان يقصدونها للتعرف على نبوءات المستقبل.

\*\* - كولونوس (كولونا): قرية صغيرة في الشمال الغربي لمدينة أثينا.

3 - ينظر: عبد الكريم جدري الفن المسرحي (الجزء الأول)، إعداد الممثل سلسلة دراسات جديدة، دار الفتك للنشر، 1983 ص 11

\* - مفهوم التطهير في اللغة والآداب، عبد الله الزيان ينشر في العمق المغربي يوم 12-07-2019

التطهير KATHARSIS مفهوم أرسطي (384 ARISTOTE ق.م - 322 ق.م) بلاغي، ونقدي إنساني يعني به تنقية النفس من المآسي العالقة بها والشوائب التي واجهتها في الحياة والحروب التي شهدتها بلاد اليونان قبل الميلاد، وقد تجلى هذا في ملحمة الألياذة والأوديسة بمفهوم التراجيديا التي كتبهما الشاعر هوميروس، كما يتجلى متضحاً أكثر على خشبة المسرح والدراما الفنية التعبيرية التي يتخذها الإنسان متنفساً له وهروباً من الواقع إلى حياة أفضل بعيداً عن أنظار الآخر ومعاناته. وقد جاء في كتاب لسان العرب لابن منظور (630هـ - 711هـ) في مادة - طهر - " الطُّهُرُ نقيض

النجاسة والجمع أظهار، وظَهَر يَطْهَرُ وظَهَرَ ظَهْرًا وظَهارة: المصدران عن سيبويه، وفي الصحاح: طَهَّرَ طَهْرًا، بالضم، طَهارةً فيهما، وظَهَرْتَهُ أنا تَطَهَّرْتُ بالماء، ورجل طَاهِرٌ وظَهْرٌ " . وهذا أيضا إن دل على شيء فإنما يدل على النظافة والتنقية بالمفهوم الأرسطي للتطهير.

وقد عرف أرسطو المأساة بقوله: " هي محاكاة فعل نبيل، لها طول معلوم، بلغة مزودة بألوان من التزيين تختلف وفقا لاختلاف الأجزاء، وهذه المحاكاة تتم بواسطة أشخاص يفعلون، لا بواسطة الحكاية، وتثير الرحمة والخوف فتؤدي إلى التطهير من هذه الانفعالات". وغالبا ما نجد هذا على خشبة المسرح ممثلا ومعبرا عن الحياة والواقع، طالما يحمل المعاناة والأسى مرفوقا بنشيد / الموسيقى التي تطفي عليه طابع الحزن والقلق والخوف الذي يعاني منهم الانسان. و" التطهير ينشأ عن اللذة الصادرة عن الخلاصة من الانفعالات الأليمة"، التي شاهدها المتفرج / المتلقي على خشبة المسرح.

وهناك علاقة بين ما هو روعي في الإنسان وسعيه إلى التطهير الذي يمكننا أن نعتبر شيء فطري فيه، والذي يسعى بدوره إلى فرض وجوده وسعيه إلى الخلاص والحرية والتعبير منذ ولادته وبشئ أشكال التعبير من البكاء والصراخ إلى الحزن والقلق وتغير قسمات الوجه.

وما يزيد هذا إلا تطورا وتفاعلا مع تغيرات الحياة التي سيعيشها الإنسان على كوكب الأرض، و" يرى أرسطو أن المأساة يجب أن تكون كاملة، لا مجموعة من الأحداث العارضة". وهذا ما نجده بعد الولادة والخروج إلى الحياة، حيث يتعرض الإنسان إلى بثر حبله السري، ووضع عليه ضمادة قد توهمه في البداية بالعلاج والتخلص من شيء زائد قد يحزنه مدى الحياة إن بقي فيه، ونجد هذا أيضا في الحروب والإبادة الجماعية التي قد يتعرض لها أهل قرية ما، ويكون الذي قام بالفعل جد مسرور وسعيد بتخلصه من قلق وحزن ومآسي قد تكون له وعليه وللإنسانية أيضا مثل: (هتلير الذي حاول تطهير العالم من اليهود أثناء الحرب العالمية الثانية، لكن اليوم قد نجدهم أكثر جنسا وعملا وتحركا وحكما على كوكب الأرض أينما رحلت وإرتحلت، ويبقى التطهير من أهم النظريات المسرحية التي جاء بها أرسطو، والتي تهدف إلى خلق توازن نفسي للمشاهدين / المتلقي / المتفرج-الذي يعاني من المآسي والقلق والحزن.. وبتفاعله مع الممثل المسرحي يتخلص من هذه المآسي والحزن والقلق، وخلق مكانها الشفقة والرحمة وتنقيته من كل النوازع الشريرة، بهذا تعتبر المأساة وسيلة علاجية لا شعورية للإنسان.

فما أحوجنا اليوم إلى تطهير النفوس!

يصنف أرسطو أو (ARISTOTLE ΠΙΣΤΟΤΕΛΗΣARISTOTÉLES) التطهير في كتابه (فن الشعر) و(السياسة) إلى انه تصفية لانفعالات الشفقة والخوف اللذين تثيرهما التراجيديا، جاعلا منه نتيجة حتمية لتأثيرات العرض المسرحي على نفس المتلقي وما تبثه من مشاعر، والتطهير بلفظ (KATHARIS) هو مصطلح بالغة اليونانية مستخدم في الطب ويعني التفرغ العاطفي والجسدي وقد استخدمه اليونانيين بمعاني عدة منها ديني وجمالي وفسولوجي وطبي... الخ، وهو "اجلاء او اخلاء او كما يقال غالبا تركية او تصفية في الكلام على تصفية الاهواء وهو مصطلح استعمله المحللون النفسانيون ولاسيما (بروير) و(فرويد) للعملية الطبية النفسية التي تقوم على الوعي بفكرة او بذكري يُحدث كتبها اضطرابات جسدية او عقلية ، وتخليص الشخص منها بهذه الطريق، لالاند، اندريه: موسوعة لالاند الفلسفية، المجلد الاول، عويدات للطباعة والنشر، بيروت، 2012، ص 153.

\*- مسرحية أوديبوس ملكا: تم تأليفها في وقت يحدده الباحثون بين سنتي 425-435 قبل المسيح.

- 4- منصور نعمان كاتب مقال (الحبكة في النص الدرامي)، دار النشر، جريدة الصوت الأخر، العراق، العدد: 169 يوم 2007/11/07.
- 5- المقال نفسه.
- 6 - سوفوكليس ترجمة: طه حسين (من الأدب التمثيلي اليوناني)، دار العلم للملايين، ط4، كامون الثاني، يناير، 1982، ص: 191-194.
- 7 - المصدر السابق ص: 194.
- 8 - منصور نعمان كاتب مقال: (الحبكة في النص الدرامي).
- 9 - يمني العيد (تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنيوي): دار الغازي، ط2، 1999، ص: 78.
- \* النبوءة: في المسرحية قبل الولادة عكس ما طرحته يمني العيد في كتابها تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنيوي. \*\* - الرسول: يعنى به الراعي- الذي رأيناه يتسلم اوديب طفلا.
- 10 - المرجع السابق ص: 78.
- \*\*\* - جوكاستا الأم ثم الزوجة لأوديب عند معرفة الحقيقة تنتحر.
- \*\*\*\* - بعد زواج أديب من الملكة جوكاستا (الأم) وقتل لايبوس هنا تحققت نبوءة دلفي العقوبة: وهي العقوبة التي أمت بالمدينة.
- 11 - ينظر: يمني العيد (تقنيات السرد الروائي في ضوء المنهج البنيوي)، دار الغازي، ص: 80.
- 12 - ينظر: المرجع نفسه، ص: 80.
- 13 - سوفوكليس ترجمة: طه حسين (من الأدب التمثيلي اليوناني)، دار العلم للملايين، بيروت ط 4، 1986، ص: 194.
- 14 - محمد زكي العشماوي (دراسات في النقد المسرحي والأدب المقارن) طبعة دار الشروق الأولى 1414 هـ - 1994م) ص: 166.
- 15 - المرجع نفسه: (دراسات في النقد المسرحي والأدب المقارن)، ص: 166.
- 16 - ينظر: مقال (منصور نعمان) الحبكة في النص الدرامي
- 17 - شكري عبد الوهاب، (سلسلة المسرح) دراسة تحليلية أصول النص المسرحي، مؤسسة جويس الدولية 2007، ص: 58.
- 18 - المرجع نفسه، صفحة نفسها.
- 19 - عز الدين اسماعيل: الأدب وفنونه، دراسة ونقد، دار الفكر العربي، ط (1422 هـ - 2002م)، ص: 146.
- 20 - عز الدين إسماعيل، الأدب وفنونه، (دراسة نقدية) دار الفكر العربي الطبعة (1422 هـ - 2002 م) ص: 142.
- 21 - سوفوكليس ترجمة طه حسين: (من الأدب التمثيلي اليوناني)، ص: 194.
- 22 - منصور نعمان: كاتب مقال الحبكة في النص الدرامي.
- 23 - سوفوكليس ترجمة طه حسين (من الأدب التمثيلي اليوناني) ص: 194.
- 24 - منصور نعمان: كاتب مقال الحبكة في النص الدرامي.
- 25 - سوفوكليس ترجمة طه حسين: (من الأدب التمثيلي واليوناني ص: (204 - 205)
- 26 - منصور نعمان: كاتب مقال الحبكة في النص الدرامي.

- 27- سوفوكليس ترجمة: طه حسين (من الأدب التمثيلي واليوناني)، ص: (232 – 233)
- 28- منصور نعمان: كاتب مقال الحبكة في النص الدرامي.
- 29- صالح لمباركية: دراسات مسرحية ج(2)، المسرح في الجزائر، دراسة موضوعاته وفنية، دار الهدى 2005 ص: 144-145
- 30- سوفوكليس (أوديب ملكا)، تر: حرب محمد شاهين، دار المصير، دمشق 2003، ص: 11.
- 31- محمد تحريشي في الرواية والقصة والمسرح (قراءة في المكونات الفنية والجمالية والسردية)، دار النشر، حلب ص: 65-67
- 32- سمير سرحان: دراسات في الأدب المسرحي، دار غريب للطباعة، القاهرة (د ط، دت)، ص: 25.
- 33- المرجع السابق، ص: 26.
- 34- سمير سرحان: دراسات في الأدب المسرحي، دار غريب للطباعة، القاهرة (د ط، دت)، ص: 27.
- 35- المرجع السابق، ص: 28.
- 36- سمير سرحان: دراسات في الأدب المسرحي، دار غريب للطباعة، القاهرة (د ط، دت)، ص: 28.
- 37- باديس فوغالي: الزمان والمكان في العصر الجاهلي، 008 جدار للكتاب العالمي، ص: 169.
- 38- المرجع السابق، ص: 177.
- \*- الأسطورة: قصة خرافية عادة ماتكون من أصل شعبي تصور كائنات تجسد في شكل رمزي وقوة طبيعية، أوبعض من جوانب عبقرية البشر ومصيرهم.
- \*\*- أشعار الإلياذة والأوديسا: تصور عالما خرافيا بالنسبة لليونان وكانت تشكل في إعتقادهم الثابت تاريخهم الحقيقي ومنجزاتهم الفعلية، وكان أبطال هاتين الملحمتين بالنسبة لهم أبطال حقيقيين وجدوا فعلا وأنجزوا مانسب إليهم. وقد ظل على هذا الإعتقاد طوال العصر القديم.